



Componentes de Automoción  
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80467239  
Del. Noe Nr: 01.08.2019  
Fecha Exp : 01.08.2019  
Fecha recí : 2000

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del. address:

Transportista/Carrier : Transport number: 266367

Modugno Bari 70026  
Italia

Razón social :  
Short name :  
Matrícula : CT3709PB  
Plate Nb :  
Remorque : CT2250EH  
Remo-plate :  
5009592235

Unidad transporte: : Transp. ind.p. carr.  
Del Unit:

Puerto de consumo : 14249  
Point of consumption :

Proveedor / Supplier  
Code : 91000014  
Dirección: Polígono Kataide  
Población: Mondragon 20500  
País : España

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cant/Bu	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Enviada	Recibida								
2510630003	C MECANISMOS 251031048  <b>KUEHNE+NAGEL S.R.L.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 25 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: 05/08/2019 Firma:	125		PZA	TBA-501494 TBA-501711	030	00515030507/15030511	25	550004306701		
Peso neto total : 981,250		Peso bruto total : 1.302,250		Nº total de palets o contenedores: 005		Total Nbr of pallets or containers: 005					

Observaciones:  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
		OK	MARTEGORENA	Fagor Ederlan S. Coop.

Екземпляр за получател  
Copy for consignee

<p>1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) <b>Fagor Ederlan Koop.E.</b> Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: E5F-28669302</p>	<p>МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p>CMR</p> <p>Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</p>
---	---

<p>2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country)</p>	<p>16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) <b>BGR/046/204131682</b> <b>TODOR 75 Ltd.</b> BG-6168 YULIEVO Tel.. +359 899 340 053 +359 896 857 067</p>
--	---

<p>3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country)</p>	<p>17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)</p>
---	---

<p>4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p>	<p>18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations</p>
---	--

<p>5. Приложени документи Documents attached</p>
--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колет Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м Volume in m
<p>SAS F12-15 AUTO</p>						

<p>13. Указания на изпращача Sender's instructions</p>	<p>19. Специални споразумения Special agreements</p>
--	--

20. За плащане от To be paid by	Изпращач / Sender	Валута / Currency	Получателя, Consignee
Превозна цена Carriage charges			
Намаления Deductions			
Създадени Balances			
Добавени Supplement charges			
Други такси Other charges			
ВСИЧКО TOTAL			

<p>14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage</p> <p><input type="checkbox"/> Предплатено / Carriage paid</p> <p><input type="checkbox"/> Дължимо / Carriage forward</p>	<p>15. Наложен платеж Cash on delivery</p>
---	--

<p>21. Изготвена в Established in</p> <p>BY KOMAN MARTICORENA</p> <p><b>Fagor Ederlan</b> S. Coop.</p> <p>Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender</p>	<p>23. <b>CT3709PB CT2250EH</b></p> <p><b>BGR/046/204131682</b> <b>TODOR 75 Ltd.</b> BG-6168 YULIEVO Tel.. +359 899 340 053 +359 896 857 067</p> <p>Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier</p>	<p>Via air. Стоките получени / Goods received</p> <p>Място на 05 AGO 2019 Place on</p> <p>Подпис и печат на получател Signature and stamp of the consignee</p>
---	---	--

За ползване на отговорност на изпращача графа 1 до 15 вкл. + 19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.  
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and + 19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи вентулатното усъщаване в последния ред още класа, цифрата и ако е нужно - буквата.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible codification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

